



# Use & care manual

## Manuel d'utilisation et d'entretien

Range hood / Hotte de cuisine : **Aroua**® - Vortex  
(Vr1000 & Vr2000)

### Content

|                         |   |
|-------------------------|---|
| Control Buttons.....    | 2 |
| Filter maintenance..... | 2 |
| Lights Replacement..... | 3 |
| Cleaning.....           | 3 |

### Contenu

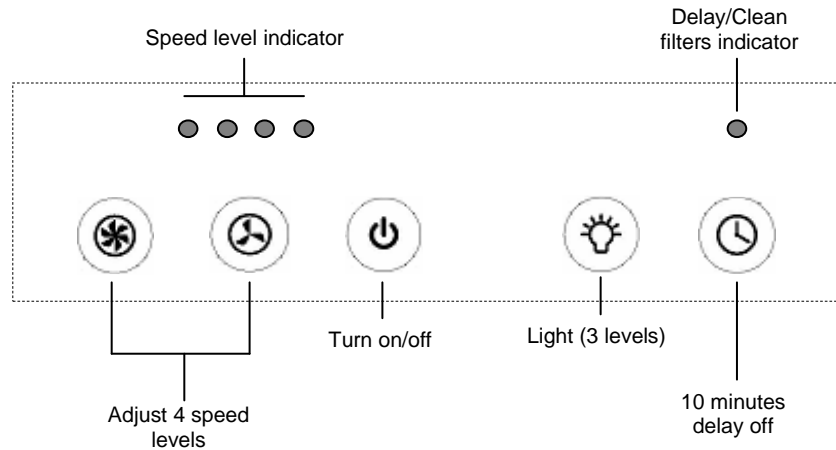
|                                |   |
|--------------------------------|---|
| Boutons de contrôle.....       | 4 |
| Entretien des filtres.....     | 4 |
| Remplacement des lumières..... | 5 |
| Nettoyage.....                 | 5 |

# USE & CARE MANUAL

## Control Buttons

This hood is equipped with an electronic motor and lamp control. The control is able to set 4 different fan speeds, dim the light and has a timer function.

In the following drawing are described the main key functions.



**On/off button:** This button will turn off or on (at speed level 1) the fan.

**Adjusting speed level buttons:** these buttons will increase or decrease the speed of your fan for your convenience. Note if you are at speed 1 you will not be able to decrease the speed level fan at 0 (or off), you should use the On/Off button.

**Light button:** this button will switch your light intensity through 3 levels from level 0 (or off) to level 3 (max) and go back to level 0.

**Delay button:** this button will allow you to activate a 10 minutes timer which will shut off the fan at any speed after this period of time.

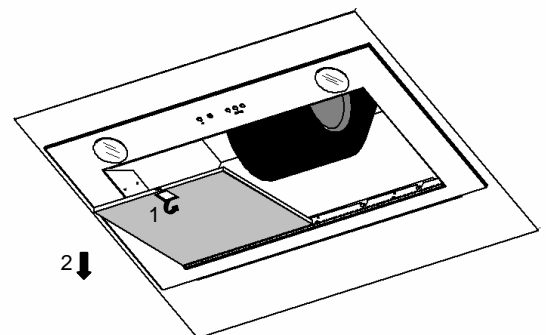
## Filter maintenance

To make your hood ventilation efficient, it is important to clean the filters frequently. This hood is provided with a filter clean reminder system. After 50 hours of use, the indicator Delay/Clean filters will flash, reminding you that you should clean your filters. The filters are made in stainless steel and can be washed by hand or in the dishwasher.

To remove the filters:

- turn off the fan and the light
- Pull the spring release handle

To reset the 50hours counter, press and hold the on/off button until the indicator stops flashing.

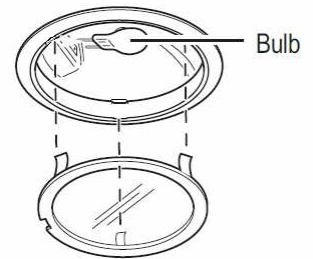


# USE & CARE MANUAL

## Replace lights

To replace the lights follow the following steps:

- Remove the inner lamp lens cover by inserting a small flat blade screwdriver into each of the three slots and gently pry it free.
- Grasp the bulb and pull it straight out.
- Replace with 12 volt, 20 watt halogen bulbs with a G4 base.
- Replace inner cover by inserting the three retaining tabs into the three slots and pressing them firmly in place.



### Warning

Prior to changing the light, switch power off at service panel to avoid any risk of accident. Allow the light to cool before handling.

## Cleaning

Clean the metal when it is dirty; don't wait until it requires aggressive cleaning in order to restore it to its original appearance.

To clean the stainless steel we recommend using products designed for this purpose and clean soft cloths, sponges or paper towels.

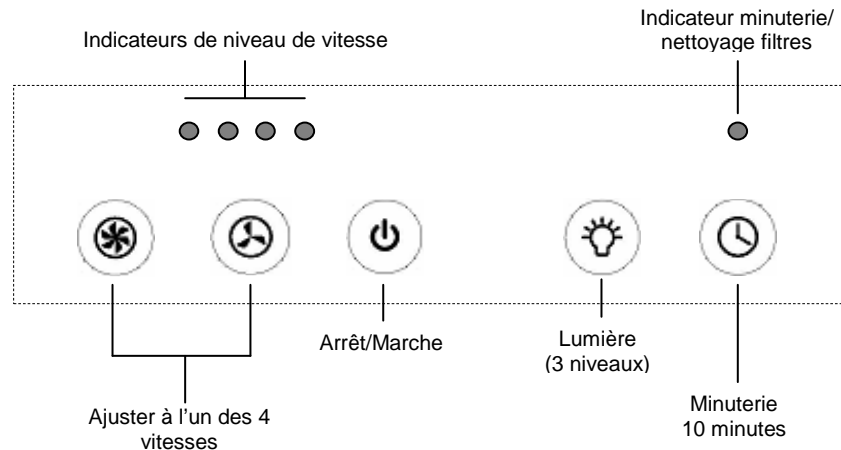
**AVOID ALL CONTACT WITH PRODUCTS CONTAINING HYDROCHLORIC ACID SUCH AS BLEACH, as they can stain and damage the stainless steel surface.**

# MANUEL D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

## Boutons de contrôle

Cette hotte est munie d'un contrôle électronique de ventilation et de lumière. Ce contrôle permet de faire fonctionner le ventilateur à 4 différentes vitesses, d'allumer la lumière à 3 intensités différentes et d'activer la minuterie.

La figure ci-dessous décrit les fonctions des boutons.



**Arrêt/Marche** : ce bouton arrête et met en marche (à la vitesse 1) le ventilateur.

**Boutons de l'ajustement des vitesses** : ces boutons permettent d'augmenter ou de diminuer la vitesse du ventilateur pour votre confort. Noter que si vous êtes à la vitesse 1 vous ne serez capable d'aller à la vitesse 0 (arrêt) qu'en utilisant le bouton Marche/Arrêt.

**Bouton lumière** : ce bouton permet d'allumer la lumière à 3 différentes intensités du niveau 0 (éteinte) au niveau 3 (intensité maximale) et retour au niveau 0.

**Bouton minuterie** : ce bouton vous permet d'activer la minuterie de 10 minutes qui arrêtera le ventilateur à n'importe quelle vitesse une fois cette période est découlée.

## Entretien des filtres

Pour assurer un usage efficace de la hotte, il est important de nettoyer fréquemment les filtres. Cette hotte est équipée d'un système de rappel de nettoyage des filtres. Après chaque 50 heures d'utilisation, l'indicateur de minuterie/nettoyage filtres commence à clignoter vous rappelant qu'il est temps de nettoyer vos filtres.

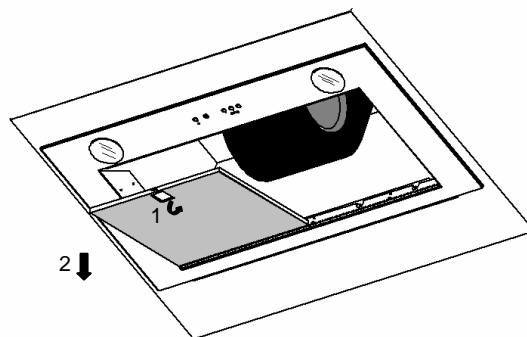
# MANUEL D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

Les filtres sont fait en acier inoxydable et peuvent être lavés à la main ou dans un lave vaisselle.

Pour enlever les filtres :

- arrêter le ventilateur et la lumière
- Tirer le poignier à ressort pour libérer les filtres

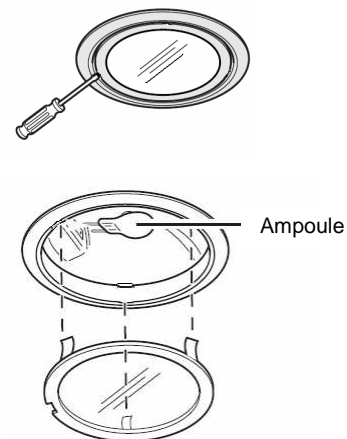
Pour mettre à zéro le compteur de 50 heures, appuyer sur le bouton marche/arrêt et ne relâcher qu'une fois l'indicateur arrête de clignoter.



## Remplacement des lumières

Pour remplacer les lumières suivre les étapes suivantes :

- Enlever la plaque à verre en insérant un tournevis plat dans le petit espace et tirer doucement; 3 languettes flexibles retiennent ce couvercle.
- Tirer l'ampoule de sa position.
- Remplacer cette ampoule par une autre ampoule halogène 12volts 20 watt à insertion type G4.
- Replacer la plaque de verre en insérant les 3 languettes à leurs places.



### Avertissement

Avant de changer la lumière, arrêter le disjoncteur du panneau principal pour éviter tout risque d'accident. Laisser l'ampoule refroidir avant de la manipuler pour la changer.

## Nettoyage

Nettoyer le métal une fois sale, ne pas attendre jusqu'à ce qu'il faut un agent de nettoyage agressif pour retourner à son éclat d'origine.

Pour nettoyer l'acier inoxydable nous recommandons l'usage de produits conçus à cet effet et d'un morceau de tissu doux, une éponge ou une serviette propre.

**EVITER TOUT CONTACT AVEC DES PRODUITS CONTENANT DE L'ACIDE CHLORIDRIQUE COMME L'EAU DE JAVEL, puisqu'ils peuvent causer des tâches et endommager la surface en acier inoxydable de la hotte.**